



Vietnamese American Initiative for Development

42 Charles Street, Suite E, Dorchester MA 02122

Tel: 617-822-3717 - Fax: 617-822-3718 - www.vietaid.org

September 21, 2023

Dear valued community member and partner,

With fall around the corner, we hope that you all are having a wonderful start to the school year. In my first nine months as Executive Director of VietAID, I have had the privilege to work alongside dedicated, talented folks within our organization, throughout the nonprofit industry, and across sectors to provide robust services, programming, and affordable housing to thousands of community members. Thank you for choosing VietAID as a partner, whether it's through your child's early education at Âu Cơ, teen's leadership development, elderly relatives' day activities, housing, or overall holding space. Thank you for your support and collaboration as an integral part of our community, whether as a participant, colleague, or both.

As we celebrate 29 years of groundbreaking community work, we reflect on the last three and a half years since the onset of the COVID-19 pandemic. We express gratitude for our essential workers in healthcare, government, hospitality, food provision, and community spaces.

Early on, we knew that VietAID's greatest contribution was our ability to connect with those in need, and that we had the relationships and space within our community center to provide crucial services. Along with key partners, we led in transforming space within the community center including the Great Hall and library into a food distribution site that served thousands and provided millions of pounds of culturally relevant food, some of which VietAID still continues. We shared masking guidelines, vaccination availability, and testing kits once available. Since the pandemic began, we've secured over 2,000 families over \$3 million in rent relief and \$5 million in unemployment funds. This year, we are eager to honor the heroes among us—whose resolve and creativity pulled us through the pandemic. Their contributions were immeasurable, and we could not have done this without them—without each other.

We gladly invite you to our upcoming **9th Annual VietAID Gala: *Illuminating Our Heroes*** on **Saturday October 21, 2023 at 6pm**, located at **IUEC Local 4 at 50 Park St, Dorchester, MA 02122**. Please join us for dinner with Vietnamese favorites, live music, and entertainment. There will also be a live and silent auction as well as raffle prizes. This is a wonderful opportunity for folks throughout our beautiful city of Boston and beyond to reconnect and to celebrate all the fantastic work happening at VietAID. If you are able to contribute to our organization's sustainability, we strongly encourage you to do so. We appreciate any amount you can give.

If, for any reason, the amount listed is still too high for you and your family to attend, please let us know. Please call, visit vietaidgala2023.eventbrite.com, or drop by our office for more details.

Thank you again for your support of our program, and we hope to see you soon!!

Sincerely,

A handwritten signature in black ink that reads "George Huynh". The signature is fluid and cursive, with the first letters of each word being capitalized and prominent.

George Huynh
Executive Director



Vietnamese American Initiative for Development

42 Charles Street, Suite E, Dorchester MA 02122

Tel: 617-822-3717 - Fax: 617-822-3718 - www.vietaid.org

Ngày 21 tháng 9 năm 2023

Kính thưa quý đối tác và thành viên cộng đồng thân mến,

Mùa thu đang dần đến, chúng tôi hy vọng tất cả chúng ta sẽ hân hoan khởi đầu một niên học mới. Trong chín tháng đầu tiên làm Giám đốc Điều hành của VietAID, tôi có vinh dự được làm việc cùng với những người đồng hành tận tụy, tài năng trong nội bộ cơ quan, trong toàn ngành phi lợi nhuận và xuyên suốt các lĩnh vực đề cung cấp các dịch vụ đa dạng, chương trình và nhà ở giá phải chăng cho hàng ngàn cư dân trong cộng đồng. Cảm ơn quý vị đã chọn VietAID làm đối tác, cho dù đó là thông qua giáo dục sớm cho con em tại trường mầm non Âu Cơ, phát triển khả năng lãnh đạo cho giới trẻ, các hoạt động trong ngày cho người thân lớn tuổi, nhà ở hay hội trường sinh hoạt. Cảm ơn sự hỗ trợ và cộng tác như là một phần không thể thiếu trong cộng đồng chúng ta, dù với tư cách là người tham gia, đồng nghiệp hay cả hai.

Nhân dịp kỷ niệm 29 năm dẫn thân vào công tác cộng đồng, chúng tôi hồi tưởng về ba năm rưỡi qua kể từ khi đại dịch COVID-19 bùng phát. Chúng tôi rất biết ơn những người đầy trách nhiệm miệt mài trong các lĩnh vực chăm sóc sức khỏe, chính quyền, nơi cư ngụ, cung cấp thực phẩm và hội họp cộng đồng.

Ngay từ đầu, chúng tôi nhận biết rằng đóng góp lớn nhất của VietAID là khả năng kết nối với những người cần được giúp đỡ mà chúng tôi có sẵn các mối quan hệ và phòng ốc trong trung tâm cộng đồng để cung cấp các dịch vụ thiết yếu. Cùng với các đối tác chính, chúng tôi dẫn đầu trong việc chuyển đổi phòng ốc bên trong trung tâm cộng đồng bao gồm hội trường và thư viện thành địa điểm phân phối thực phẩm cho hàng ngàn người và cung cấp hàng triệu pound thực phẩm phù hợp với các sắc dân, một vài công tác trong số đó vẫn được VietAID tiếp tục. Chúng tôi quảng bá các nguyên tắc về đeo khẩu trang, tình trạng chủng ngừa và phân phát các bộ xét nghiệm được cung cấp. Kể từ khi đại dịch bắt đầu, chúng tôi hỗ trợ giúp cho hơn 2.000 gia đình nhận được hơn 3 triệu đô la tiền thuê nhà và cả 5 triệu đô la từ quỹ thất nghiệp. Năm nay, chúng tôi muốn vinh danh những anh hùng ở giữa chúng ta—những người đầy quyết tâm và giàu sáng tạo đã giúp chúng ta vượt qua đại dịch. Những đóng góp của họ thật vô cùng to lớn và chúng ta không thể làm được điều này nếu không có họ—hay nếu chúng ta không có nhau.

Chúng tôi trân trọng kính mời Quý vị tham dự **VietAID Gala thường niên lần thứ 9 với chủ đề Vinh Danh Những Anh Hùng** vào **Thứ Bảy ngày 21 tháng 10, 2023 lúc 6 giờ chiều**, được tổ chức tại **IUEC Local 4 số 50 Park St, Dorchester, MA 02122**. Kính mời đến dự và cùng dùng bữa tối với chúng tôi có các món ăn Việt Nam được yêu thích, nhạc sống và giải trí. Sẽ có một cuộc đấu giá trực tiếp và thăm lặng cũng như xổ số có giải thưởng. Đây là một cơ hội tuyệt vời để cư dân khắp thành phố Boston xinh đẹp và cả vùng lân cận kết nối lại đồng thời ghi nhận tất cả những công việc tuyệt vời đang diễn ra tại VietAID. Nếu quý vị có thể đóng góp cho sự lớn mạnh của cơ quan, chúng tôi hoan hỉ đón nhận. Và chân thành cảm ơn bất kỳ mức hiện kim hoặc hình thức quà tặng nào.

Nếu vì bất kỳ lý do gì mà giá vé tham dự vẫn quá cao ngăn quý vị và gia đình có thể tham dự, xin cho chúng tôi biết. Xin gọi điện thoại hay truy cập vietaidgala2023.eventbrite.com hoặc ghé qua văn phòng của chúng tôi để biết thêm chi tiết.

Một lần nữa xin cảm ơn quý vị đã ủng hộ chương trình và hy vọng sớm gặp lại!!

Trân trọng,

George Huynh
Giám đốc Điều hành